

# VOLLSTÄNDIGES VERÖFFENTLICHUNGSVERZEICHNIS PROF. DR. HENRIEKE STAHL

Anm.:

PR= Peer review

Publikationen von besonderer Bedeutung stehen in Fettdruck.

## 1. SELBSTÄNDIGE PUBLIKATIONEN

### Monographien

[1] (2002): **Dissertation**

**Renaissance des Rosenkruzertums. Initiation in Andrej Belyjs Romanen „Serebrjanyj golub“ und „Peterburg“.** (Trierer Abhandlungen zur Slavistik, herausgegeben von Gerhard Ressel. Band 3.). 478 S. Frankfurt/M. et al., 2002.

Mit dem **Förderpreis** der Universität Trier ausgezeichnet.

### Rezensionen:

Björn Seidel-Dreffke, in: Wiener Slawistisches Jahrbuch, Bd. 48, Wien 2002. 271-276.

Thomas R. Beyer Jr., in: SEEJ, LXVI, 4 (Winter 2002). 786–787.

[2] (2019): **Monographie [mit PR]**

**Sophia im Denken Vladimir Solov'evs - eine ästhetische Rekonstruktion.** Münster: Aschendorff, 2019. (Texte und Studien zur Europäischen Geistesgeschichte, Reihe B, Band 18). 573 S.

### Rezensionen:

Andriej Kotin: W poszukiwaniu utraconej metody, czyli Włodzimierz Sołowjow a idea Sofijna w nowej książce Henrieke Stahl „Sophia im Denken Vladimir Solov'evs. Eine ästhetische Rekonstruktion“. In: PRZEGLĄD WSCHODNIOEUROPEJSKI X/2 2019: 221-230.

Zweerde, Evert van der: Zeitschrift für Slavische Philologie, Jahrgang 75 (2019), Ausgabe 2. 503-508.

Sidorin, Vladimir: Tvorčeskoe nasledie VI. Solov'eva kak edinyj tekst. Rezension zum Buch: Henrieke Stahl, Sophia im Denken Vladimir Solov'evs. Münster 2019. In: Solov'evskie issledovanija 1(65) 2020. 160-170. [http://ispu.ru/files/zhurnal\\_165.pdf](http://ispu.ru/files/zhurnal_165.pdf)

Vladimir Belous, in: Vestnik Russkoj Christianskoj Gumanitarnoj Akademii. Band 20, Heft 4 (2019) (im Erscheinen).

William J. Hoye, in: Theologie und Philosophie (Frankfurt am Main) (eingereicht).

### Editionen

[3] (1999): Kritische Edition

Gideon Spicker. Vom Kloster ins akademische Lehramt. Schicksale eines ehemaligen Kapuziners. Herausgegeben und mit einem Nachwort versehen von Harald Schwaetzer und Henrieke Stahl-Schwaetzer. Regensburg, 1999. <sup>3</sup>2000.

[4] (im Druck für 2020 / 2021): Kritische Edition mit Kommentar und Einleitung

**Russische textkritische Edition der Handschrift Andrej Belyjs „Istorija stanovlenija samosoznajuščej duši“ mit Kommentar, Register, Einleitung. 2 Bände.** Herausgeber: Michail Odesskij, Monika Spivak und Henrieke Stahl. *Erscheint in „Literaturnoe nasledstvo“ in Kooperation mit dem Gor'kij-Institut für Weltliteratur (IMLI) der Russischen Akademie der Wissenschaften Moskau, Verlag „Nauka“.* **Band 1 (630 Seiten) erscheint 09/2020, Band 2 (618 Seiten) 01/2021.**

## SAMMELBÄNDE UND ZEITSCHRIFTENSONDERBÄNDE

[5] (1998):

- L'homme machine? Anthropologie im Umbruch. Ein interdisziplinäres Symposium. Hrsg. von Harald Schwaetzer und Henrieke Stahl-Schwaetzer. Hildesheim u.a., 1998.
- [6] (1999):  
Aisthesis. Die Wahrnehmung des Menschen. Gottessinn, Menschensinn, Kunstsinn. Herausgegeben von Harald Schwaetzer und Henrieke Stahl-Schwaetzer. Regensburg.
- [7] (1999):  
Porta Slavica. Beiträge zur slavistischen Sprach- und Literaturwissenschaft. Wilma Woessler zum 65. Geburtstag. Herausgegeben von Bettina Althaus, Friedemann Kluge und Henrieke Stahl-Schwaetzer. Wiesbaden.
- [8] (2000):  
Explicatio mundi. Aspekte theologischer Hermeneutik. Herausgegeben von Harald Schwaetzer und Henrieke Stahl-Schwaetzer. Regensburg.
- [9] (2000):  
Der Traum Europas. Kultur und Sozialität als Aufgabe. Ein interdisziplinäres Symposium. Herausgegeben von Harald Schwaetzer und Henrieke Stahl-Schwaetzer. Regensburg.
- [10] (2004):  
Umgang mit Leid. Cusanische Perspektiven. In Verbindung mit Klaus Reinhardt herausgegeben von Henrieke Stahl und Harald Schwaetzer. Regensburg.
- [11] (2005):  
Sprache – Literatur – Kultur: Studien zur slavischen Philologie und Geistesgeschichte. Festschrift für Gerhard Ressel zum 60. Geburtstag. Thomas Bruns, Henrieke Stahl (Hgg.). Frankfurt am Main.
- [12] (2006):  
Soziale Gerechtigkeit. Zur Würdigung von Paul Jostock. Herausgegeben von Harald Schwaetzer, Henrieke Stahl und Kirstin Zeyer. Regensburg.
- [13] (2008)  
Die Slaven und Europa. Herausgegeben von Gerhard Ressel und Henrieke Stahl. Frankfurt am Main.
- [14] (2009)  
Was bleibt? Karl Marx heute. Hrsg. von B.Bouvier, H.Schwaetzer, H.Spehl, H.Stahl. Friedrich-Ebert-Stiftung. Trier.
- [15] (2011)  
Weisheit in Europa und Asien – eine Brücke der Kulturen. Special Issue von Coincidentia. Zeitschrift für Europäische Geistesgeschichte. Band 2 (2011), Heft 1.
- [16] (2011) [PR]  
**Andrej Belyj – filosof. Istorija stanovlenija samosoznajuščeje duši i ee konteksty. Special Issue von Russian Literature, LXX (2011) I/II. Gastherausgeberschaft.**
- [17] (2013) [PR]  
**Imidž – dialog – éksperiment: polja sovremennoj ruskoj poézii. / Image – Dialog – Experiment: Felder der russischen Gegenwartsdichtung. Herausgegeben von Henrieke Stahl in Verbindung mit Marion Rutz. München, Berlin, Washington. 600 S.**
- Rezensionen:**  
Ilja Kujuk, in: Wiener Slawistischer Almanach. 74 (2014). 405–408.  
Katharine Hodgson, in: Zeitschrift für Slavische Philologie. 71,2 (2015). 238–241.

- Alessandro Achilli, in: *Studi slavistici*. 12 (2015). 418–420.
- [18] (2014)  
Zwischen den Zeiten. Einblicke in Werk und Rezeption Anton Čechovs. Herausgegeben von Karoline Thaidigsmann und Henrieke Stahl. München.
- Rezension:**  
Jerome H. Katsell, in: *Slavic and East European Journal*, 59.4 (Winter 2015). 623–625.
- [19] (2016)  
Rossijskaja medievistika na rubeže XXI veka. Sost.: M.P. Odesskij. Red.: Ch. Štal'. Leipzig, 2016.
- [20] (2016) [PR]  
**„Gedichte schreiben in Zeiten der Umbrüche. Tendenzen der Lyrik seit 1989 in Russland und Deutschland“.** Herausgegeben von Henrieke Stahl und Hermann Korte. (Neuere Lyrik. Interkulturelle und interdisziplinäre Studien. Band 2). Leipzig.
- Rezension:**  
Michail Pavlovec, in: *Coincidentia. Zeitschrift für Europäische Geistesgeschichte*. Band 7/2 (2016). 542–546.
- [21] (2018):  
Sub‘ekt v novejšej ruskojazyčnoj poézii – teorija i praktika. Herausgegeben von Henrieke Stahl und Ekaterina Evgrashkina. (Neuere Lyrik. Interkulturelle und interdisziplinäre Studien. Band 4). Berlin.
- [22] (2019):  
Gedächtnisraum Literatur – Gedächtnisraum Sprache: Europäische Dimensionen slavischer Geschichte und Kultur. Festschrift für Gerhard und Svetlana Ressel. Herausgegeben von Alexander Bierich, Thomas Bruns, Henrieke Stahl. Berlin. (= Trierer Studien zur Slavistik, Band 5)
- [23] (2019) [PR]:  
**The Lyrical Subject in Contemporary Russian Poetry. Edited by Henrieke Stahl. Special Issue: Russian Literature. Volumes 109–110, Pages 1-314 (November–December 2019).**
- [24] (2020) [PR]:  
Sub‘ekt i liminal’nost‘ v sovremennoj literature. Subjekt und Liminalität in der Gegenwartsliteratur. Band 1: Granicy, porogi, liminal’nost‘ i sub‘ektivnost‘ v sovremennoj ruskojazyčnoj poézii. Herausgegeben von Henrieke Stahl und Ekaterina Friedrichs. (Neuere Lyrik. Interkulturelle und interdisziplinäre Studien. Band 8,1). 401 S. Berlin.
- [25] Angenommen für 2020 [PR]:  
Subjekt und Liminalität in der Gegenwartsliteratur. Band 2. Herausgegeben von Henrieke Stahl und Matthias Fechner. (Neuere Lyrik. Interkulturelle und interdisziplinäre Studien. Band 8,2). Berlin.
- [26] Angenommen für 2020 [PR]:  
**Internationale Zeitschrift für Kulturkomparatistik. Band 2: Contemporary Lyric Poetry in Transition between Genres and Media. Edited by Ralph Müller and Henrieke Stahl.**
- [27] Angenommen für 2020 [PR]:

**Autor und Subjekt in der neueren Lyrik. Herausgegeben von Henrieke Stahl und Friederike Reents zusammen mit Peter Geist. Angenommen als Band 1 der Reihe *Lyrik-Forschung. Neue Arbeiten zur Theorie und Geschichte der Lyrik*, Metzler, Stuttgart, 2020.**

**[28] In Vorbereitung für 2020 [PR]:**

Internationale Zeitschrift für Kulturkomparatistik. Politics and the Internet in Contemporary Lyric Poetry. Edited by Henrieke Stahl and Anna Gavryliuk.

**[29] In Vorbereitung für 2020:**

**Natur in der Lyrik und Philosophie des Anthropozäns: zwischen Diagnose, Widerstand und Therapie. Herausgegeben von Hiroko Masumoto, Harald Schwaetzer, Henrieke Stahl und Kirstin Zeyer. Münster.**

**[30] In Vorbereitung zum Druck 2020 [PR]:**

Internationale Zeitschrift für Kulturkomparatistik. Band »Ein Gespräch über Bäume«. Europäische Naturlyrik nach 1945. Herausgegeben von Michael Braun, Henrieke Stahl, Amelia Valtolina.

**[31] In Vorbereitung für 2020:**

Poetry today in Europe and Latin America – parallels, interactions, translations. Edited by Herle-Kristin Jessen und Henrieke Stahl in Verbindung mit Katina Baharova. Stuttgart?

**[32] In Vorbereitung für 2020:**

Lyrik und Existenz. Herausgegeben von Angelika Schmitt und Henrieke Stahl. (Neuere Lyrik. Interkulturelle und interdisziplinäre Studien.) Berlin.

**[33] In Vorbereitung zum Druck 2020:**

Kitaj v novejšej poézii (Rossija, Evropa, Amerika) / China in Contemporary Poetry (Russia, Europe, America). Herausgegeben von Frank Kraushaar, Christian Soffel und Henrieke Stahl. (Neuere Lyrik. Interkulturelle und interdisziplinäre Studien.) Berlin.

**[34] In Vorbereitung zum Druck 2020:**

Lyrik heute: Existenz zwischen Sprachen und Kulturen. Poetikvorlesungen von Ol'ga Martynova, Yoko Tawada, Ann Cotten, Monika Rinck. Herausgegeben von Matthias Fechner und Henrieke Stahl.

**2. Wissenschaftliche Aufsätze**

**[35] (1995):**

O ponjatii dejstvitel'nosti. Povest' A. Belogo „Kotik Letaev“. In: Literaturnoe obozrenie 152 (1995) 4/5. 161–167.

**[36] (1997):**

Komposition und Bewußtsein. Zur Genese ästhetischer Erfahrung in Andrej Belyjs Roman „Peterburg“. In: Textbeschreibungen. Systembeobachtungen. Neue Studien zur russischen Literatur im 20. Jahrhundert. Hrsg. von Dirk Kretzschmar und Christoph Veldhues. Dortmund, 1997. 147–175.

**[37] (1998):**

(zusammen mit Harald Schwaetzer:) L'homme machine: Vom Bruch zum Umbruch. Zur Einführung: La Mettrie und die anthropologische Frage der Gegenwart. In: L'homme machine? Anthropologie im Umbruch. Ein interdisziplinäres Symposium. Hrsg. von Harald Schwaetzer und Henrieke Stahl-Schwaetzer. Hildesheim et al.. 1998, 9–25.

- [38] (1998)  
Sehnsucht nach Entgrenzung. V.A. Žukovskijs „Vesennee čuvstvo“. Eine Studie zur Ikonizität in der Literatur. In: Gölz, Christine/ Otto, Anja/ Vogt, Reinhold (Hgg.): Romantik – Moderne – Postmoderne. Beiträge zum ersten Kolloquium des Jungen Forums Slavistische Literaturwissenschaft, Hamburg 1996. Frankfurt am Main, 1998. 35–61.
- [39] (1999):  
„... diesen verborgenen Keim zu entfalten“. Ein literarischer Unsterblichkeitsbeweis als Metabasis eis allo genos. In: Von Dostoevskij bis Kundera. Beiträge zum europäischen Roman und zur Romantheorie. Herausgegeben von Willi Beitz et al. Leipzig, 1999. 55–62.
- [40] (1999):  
(zusammen mit Harald Schwaetzer:) Gideon Spickers Autobiographie: ein literarischer Unsterblichkeitsbeweis. In: Gideon Spicker. Vom Kloster ins akademische Lehramt. Schicksale eines ehemaligen Kapuziners. Herausgegeben und mit einem Nachwort versehen von Harald Schwaetzer und Henrieke Stahl-Schwaetzer. Regensburg, 1999. 189–209.
- [41] (1999):  
Kompozicija ritma i melodii v proze Andreja Belogo. In: Moskva i ‚Moskva‘ Andreja Belogo. Red./Sost.: M. Spivak, T. Civ’jan. Moskau, 1999. 161–199.
- [42] (1999):  
Vom Kreuzweg in die Gartenstraße. Gideon Spickers Autobiographie literarisch gelesen. In: „Kampf zweier Weltanschauungen“. Metaphysik zwischen Naturwissenschaft und Religion im Werk Gideon Spickers. Hrsg. von Ulrich Hoyer und Harald Schwaetzer. Hildesheim, Zürich, New York, 1999. 21–44.
- [43] (1999):  
Ein Philosoph, der sich zu Tode sieht: Aisthesis in Nikolaj Gogol’s Erzählung Vij. In: Aisthesis. Die Wahrnehmung des Menschen. Gottessinn, Menschensinn, Kunstsinn. Herausgegeben von Harald Schwaetzer und Henrieke Stahl-Schwaetzer. Regensburg, 1999. 93–112.
- [44] (1999):  
(zusammen mit Harald Schwaetzer:) Die Wahrnehmung des Menschen. Aisthesis als historisch-methodologische Anthropologie. In: Aisthesis. Die Wahrnehmung des Menschen. Gottessinn, Menschensinn, Kunstsinn. Herausgegeben von Harald Schwaetzer und Henrieke Stahl-Schwaetzer. Regensburg, 1999. 11–26.
- [45] (1999):  
„Die Zeit ist das lebensspendende Element der Seele ...“. Ein Essay zur Filmästhetik Andrej Tarkovskijs. In: Porta Slavica. Beiträge zur slavistischen Sprach- und Literaturwissenschaft. Wilma Woesler zum 65. Geburtstag. Herausgegeben von Bettina Althaus, Friedemann Kluge und Henrieke Stahl-Schwaetzer. Wiesbaden, 1999. 299–329.
- [46] (2000):  
(zusammen mit Harald Schwaetzer:) Explicatio mundi. Aspekte theologischer Hermeneutik. In: Explicatio mundi. Aspekte theologischer Hermeneutik. Herausgegeben von Harald Schwaetzer u. Henrieke Stahl-Schwaetzer. Regensburg, 2000. 11–32.
- [47] (2000):  
Jona wider Gott. Alf Depsers Holzschnitt „Zum Walfisch“. In: Explicatio mundi. Aspekte theologischer Hermeneutik. Herausgegeben von Harald Schwaetzer u. Henrieke Stahl-Schwaetzer. Regensburg, 2000. 331–350.

- [48] (2000):  
(zusammen mit Harald Schwaetzer:) Der Traum Europas. In: Der Traum Europas. Kultur und Sozialität als Aufgabe. Ein interdisziplinäres Symposium. Herausgegeben von Harald Schwaetzer und Henrieke Stahl-Schwaetzer. Regensburg, 2000. 11–23.
- [49] (2001):  
**Räuber in Worthöhlen. Velimir Chlebnikovs „Kuznečik“ und „Das Heupferdchen“ Paul Celans. In: Literarische Avantgarde. Festschrift für Rudolf Neuhäuser. Herausgegeben von Horst-Jürgen Gerigk. Heidelberg, 2001. 190–223.**
- [50] (2002):  
Philosophie als Maskierung des Abgrunds. Rudolf Steiners Deutung von Gideon Spickers Leben und Werk durch die Figur des Strader in den Mysteriendramen. In: „Eine Religion in philosophischer Form auf naturwissenschaftlicher Grundlage“. Gideon Spickers Religionsphilosophie im Kontext seines Lebens, seines Werkes, seiner Zeit. Herausgegeben von Ulrich Hoyer und Harald Schwaetzer. Hildesheim, Zürich, New York, 2001. 229–257.
- [51] (2002):  
**Die verborgene Handlung in Puškins Kamennyj gost'. In: Zeitschrift für Slawistik. 47 (2002) 4. 432–457.**
- [52] (2003):  
„Erinnert ihr euch an das Bild des schönen Leibes?“. Aspekte der Sophiologie Vladimir Solov'evs. In: Urs Heftrich / Gerhard Ressel (Hgg.): „Vladimir Solov'ev und Friedrich Nietzsche: eine deutsch-russische kulturelle Jahrhundertbilanz“ Frankfurt am Main et al., 2003. 341–370.
- [53] (2003):  
Die intertextuelle Metapher: Das Bild der Trinität in Vlad. Solov'evs Märchen „Das Geheimnis des Fortschritts“. In: Metapher, Bild und Figur. Osteuropäische Sprach- und Symbolwelten. Herausgegeben von Bernhard Symanzik, Gerhard Birkfellner, Alfred Sproede. Hamburg, 2003. 171–192.
- [54] (2004):  
„Dass bewahrt sei / ein durchs Dunkel getragenes Zeichen“: Tadeusz Różewiczs Deutung von Paul Celan. In: Umgang mit Leid. Cusanische Perspektiven. In Verbindung mit Klaus Reinhardt herausgegeben von Henrieke Stahl und Harald Schwaetzer. Regensburg, 2004. 293–312.
- [55] (2004):  
„Ich bin die Stimme, die in der Wüste ruft“: Zur Deutung des Lazarus-Johannes aus russischer Perspektive. In: Martina Maria Sam, Christiane Haid (Hgg.): Mysteriengeheimnisse. Johannes der Täufer und Johannes der Evangelist. Dornach, 2004. 105–130.
- [56] (2005):  
„Der Aufflug des Geistes aus dem Tempel“. – Italien in Andrej Belyjs. „Geschichte über die Entwicklung der Bewusstseinsseele“. In: Gerhard Ressel (Hg.): Deutschland, Italien und die slavische Kultur der Jahrhundertwende. Phänomene europäischer Identität und Alterität. Frankfurt am Main, 2005. 391–408.
- [57] (2005):  
Gnozis dvuedinstva. Metamorfoza sofiologii Vladimira Solov'eva u Andreja Belogo. In: „Vladimir Solov'ev i kul'tura Serebrjanogo veka“. Redaktery: A.A. Tacho-Godi, E.A. Tacho-Godi. Moskva, 2005. 264–275.

- [58] (2005):  
„Der Geist der Geschichte.“ Die spätidealistischen Implikationen der Geschichtsphilosophie Gideon Spickers, gezeigt im Vergleich mit August Cieszkowskis „Prolegomena zur Historiosophie“. In: Harald Schwaetzer, Christian Schweizer (Hgg.): Geschichte, Entwicklung, Offenbarung. Gideon Spickers Geschichtsphilosophie. 3. Gideon Spicker-Symposium. Regensburg, 2005. 89–106.
- [59] (2005):  
„Ein Band des geistigen und natürlichen Lebens“: Böhme und Schelling in der Sophiologie Vladimir Solov’evs. In: Thomas Bruns, Henrieke Stahl (Hgg.): Sprache – Literatur – Kultur: Studien zur slavischen Philologie und Geistesgeschichte. Festschrift für Gerhard Ressel zum 60. Geburtstag. Frankfurt am Main, 2005. 553–565.
- [60] (2006):  
Ein Schuß in die „Spiegelkugel dieser falschen Welt“: Postmoderne und Initiation in Viktor Pelevins Roman „Čapaev i Pustota“. In: Studia Philologica Slavica: Festschrift für Gerhard Birkfellner zum 65. Geburtstag. In 2 Teilbänden, herausgegeben von Bernhard Symanzik, Münster, 2006, Teilband 2. 683–702.
- [61] (2006):  
**„Dass bewahrt sei / ein durchs Dunkel getragenes Zeichen“: Tadeusz Różewiczs Deutung von Paul Celan. In: Frank Grüner, Urs Heftrich, Heinz-Dietrich Löwe (Hgg.): „Zerstörer des Schweigens“. Formen künstlerischer Erinnerung an die nationalsozialistische Rassen- und Vernichtungspolitik in Osteuropa. Köln, Weimar, Wien, 2006. 185–209.**
- [62] (2007):  
„Istinoe buduščee vsej filosofii: sčitat, izmerjat’, vzvešivat’, vyčysljat’?“ Zametki o romane Vol’fganga Ješke „Igra Kuzanskogo“. In: Verbum, Vypusk 9, 2007: Nasledie Nikolaja Kuzanskogo i tradicii evropejskogo filosofstvovanija. Sankt-Peterburg, 2007. 169–183.
- [63] (2007):  
Samopoznanie kak put’ posvjaščenija: obraz intelligenta v „Serebrjanom golube“ Andreja Belogo i „Vechi“. In: Sbornik „Vechi“ v kontekste ruskoj kul’tury. Redaktory: A.A. Tachogodi, E.A. Taxo-Godi. Moskva, 2007. 151–162.
- [64] (2008):  
**Russland versus Europa? Vasilij Trediakovskijs „Stichi pochval’nye Rossii“. In: Die Slaven und Europa. Interdisziplinäre Studien. Herausgegeben von Gerhard Ressel und Henrieke Stahl. Frankfurt am Main, 2008. 317–343.**
- [65] (2008):  
Zum Geleit: Die Slaven und Europa – Kampf oder Dialog der Kulturen? In: Die Slaven und Europa. Interdisziplinäre Studien. Herausgegeben von Gerhard Ressel und Henrieke Stahl. Frankfurt am Main, 2008. 3–17.
- [66] (2008):  
„Das Eine oder Nichts-Anderes? Aleksej Losevs Deutung des Cusanischen „De non aliud“. [Mit Übersetzung von Auszügen aus einem unpublizierten Aufsatz über Cusanus von A.Losev.] In: Das europäische Erbe im Denken von Nikolaus von Kues. Geistesgeschichte als Geistesgegenwart. Herausgegeben von Harald Schwaetzer und Kirstin Zeyer. Münster, 2008. 339–380.
- [67] (2008):  
„Die wahre Zukunft allen Philosophierens: das Zählen, Messen, Wägen, Rechnen“? Nikolaus von Kues und der Roman das „Das Cusanus-Spiel“ von Wolfgang Jeschke. In: „Niko-

- laus Cusanus: ein bewundernswerter historischer Brennpunkt“. Philosophische Tradition und wissenschaftliche Rezeption. Herausgegeben von Klaus Reinhardt und Harald Schwaetzer in Verbindung mit Oleg Dushin. Regensburg, 2008. 215–236.
- [68] (2008):  
„Okkul'tnye pis'mena“ v romane Andreja Belogo “Peterburg”: Zametki k genezisu obraza „bomby“. In: Andrej Belyj v izmenjajuščemsja mire. Pod red. Monika Spivak et al. Moskva, 2008. 465–488.
- [69] (2008/2010) [PR]:  
„Edinoe“ Platona – koren' „ne inogo“ Kuzanskogo? Stat'ja Alekseja Loseva o traktate „De non aliud“. In: **Voprosy filosofii, Moskva, 2008 / 6. 106–121.**
- Wiederabdrucke:  
Antičnost' i kul'tura Serebrjanogo veka: K 85-letiju A.A. Tacho-Godi. Moskva, 2010, 458–465  
Neizvestnaja stat'ja Alekseja Loseva o Nikolae Kuzanskom i ego traktate „De li non aliud“. In: Verbum. Vypusk 10: religiozno-nravstvennye transformacii evropejskoj kul'tury: ot srednich vekov k novomu vremeni. Sankt-Peterburg, 2008. 209–233.  
Gekürzte Fassung in: Antičnost' i russkaja kul'tura Serebrjanogo veka. K 85-letiju A.A. Tacho-Godi. Predvaritel'nye materialy. Izdatel'stvo FAIR Moskva, 2008. 120–127.
- [70] (2009):  
Gottmensch oder Menschgott? Aspekte einer sophiologischen Marx-Kritik in Russland. In: Was bleibt? Karl Marx heute. Hrsg. von B.Bouvier, H.Schwaetzer, H.Spehl, H.Stahl. Friedrich-Ebert-Stiftung. Trier, 2009. 289–315.
- [71] (2009):  
Zur Einführung: Was bleibt? Karl Marx heute. Zusammen mit B.Bouvier, H.Schwaetzer. In: Was bleibt? Karl Marx heute. Hrsg. von B.Bouvier, H.Schwaetzer, H.Spehl, H.Stahl. Friedrich-Ebert-Stiftung. Trier, 2009. 5–18.
- [72] (2009) [PR]:  
Der Begriff „ličnost“ in den theoretischen Schriften Andrej Belyjs und Aleksander Bloks. In: Studies in East European Thought, Doppelnummer unter dem Titel: Concepts of Person in Russian Intellectual History, Vol. 61,2-3 (2009), 233–41.
- [73] (2010):  
„Pečat' samosoznajuščej duši“: Simvolizm kak „pljuro-duo-monizm“ u pozdnego Andreja Belogo. In: Symvol w kulturze rosyjskiej. Redakcija naukowa: Krzysztof Duda, Teresa Obolevitch. Kraków, 2010. 587–604.
- [74] (2011):  
„Pravda – process opravdanija istiny v stile so-istin“: Der Wahrheitsbegriff in Andrej Belyjs „Bewusstseinsseelengeschichte“. In: Pravda. Diskurse der Gerechtigkeit in der russischen Ideengeschichte. Beiträge der Tagung der Forschungsgruppe „Russische Philosophie“ und des Verbundprojekts „Kulturen der Gerechtigkeit“. Bochum, 29.-30. Oktober 2009. Herausgegeben von Holger Kuße und Nikolaj Plotnikov. (Reihe Specimina philologiae Slavicae • 16X). München – Berlin, 2011. 75–108.
- [75] (2011):  
„Pravda – process opravdanija istiny v stile so-istin“: Ponjatija „pravdy“ i „istiny“ v „Istorii stanovlenija samosoznajuščej duši“ Andreja Belogo. In: „Pravda“. Diskursy spravedlivosti v russoj intelektual'noj istorii. Pod red. N.S. Plotnikova. Moskva, 2011. 130–157. [Gegenüber 74 veränderte Fassung.]

- [76] (2011):  
Nerasskazannyj rasskaz, ili otkrytaja tajna čechovskogo „Studenta“. In: „Obraz Čechova v čechovskoj Rossii v sovremennom mire“. K 150-letiju so dnja roždenija A. P. Čechova. Sbornik statej. Otv. Red. V.B. Kataev, S.A. Kibal'nik. Sankt-Peterburg, 2010. 118–126.
- [77] (2011):  
„Das Siegel der Bewusstseinsseele“: Andrej Belyjs Adaption des Transformismus. In: Klaus Fischer, Harald Schwaetzer (Hgg.): Das Bild als Natur- und Weltanschauung bei Darwin und in seiner Zeit. Regensburg, 2011. 99–115.
- [78] (2011) [PR]:  
**Genezis ponjatija samosoznajuščeј duši i „Istorija stanovlenija samosoznajuščeј duši“ Andreja Belogo. In: Andrej Belyj – filosof. Istorija stanovlenija samosoznajuščeј duši i ee konteksty. Special Issue von Russian Literature. LXX (2011) I/II. 21–37.**
- [79] (2011) [PR]:  
S. Bulgakov about Chekhov and the modern crisis of spirituality. In: Vestnik Universiteta Družby narodov, Moskva, 2011. Nr. 4. 51–70.
- [80] (2011):  
Spiral' ili ritmičeskij žest istorii: risunok k „Istorija stanovlenija samosoznajuščeј duši“ Andreja Belogo. In: Miry Andreja Belogo. Red.-Sost. Kornelika Ičin i Monika Spivak. Belgrad, Moskau, 2011. 618–637.
- [81] (2012):  
**Wer ist Ich? Vladimir Solov'evs „Theoretische Philosophie“ (ThP): der Versuch einer erkenntnistheoretischen Begründung christlicher Metaphysik. In: Zwischen den Lebenswelten. Interkulturelle Profile der Phänomenologie. Herausgegeben von Nikolaj Plotnikov, Meike Siegfried, Jens Bonnemann. (Syneidos. Deutsch-russische Studien zur Philosophie und Ideengeschichte. Herausgegeben von Alexander Haardt und Nikolaj Plotnikov. Band 3.) Berlin, 2012. 37–68.**
- [82] (2012) [PR]:  
Simptomatologija i prognostika: „Istorija stanovlenija samosoznajuščeј duši“ Andreja Belogo. In: Voprosy filosofii. 2012, Nr. 2. 159–162. [Leicht geänderte Kurzfassung von 93.]
- [83] (2012) [PR]:  
Das Ich als Sinnschöpfer oder Selbstmörder: Anton Cechovs realistisch-personalistische Anthropologie am Beispiel der Erzählung „Skučnaja istorija“ (Eine langweilige Geschichte) (1889). In: Coincidentia. Zeitschrift für Europäische Geistesgeschichte. Band 3, Heft 1. 117–144.
- [84] (2012):  
Vladimir Solov'evs synergetischer Individualismus: Das Gebet als Kommunion mit Sophia. In: Forum SynergieWissen ZfL Berlin, 01.09.2012. Onlinepublikation:  
[https://www.zflprojekte.de/synergie/doku.php?id=features:vladimir\\_solovevs\\_synergismus](https://www.zflprojekte.de/synergie/doku.php?id=features:vladimir_solovevs_synergismus)
- [85] (2013) [PR]:  
**Interpretation als Dialog. Votum für eine strukturelle Hermeneutik. In: Coincidentia. Zeitschrift für Europäische Geistesgeschichte. Beiheft 2: Bildung und Fragendes Denken, herausgegeben von Harald Schwaetzer. Bernkastel-Kues, 2013. 117–137.**
- **Deutsche Kurzfassung:** Votum für eine strukturelle dialogische Hermeneutik: Interpretation ist wissenschaftlich legitimierbar! In: Dialogical Humanities. Geisteswissen-

schaftliche Forschung in dialogischer Perspektive. Oct 7th, 2013. <http://dialogical-humanities.uni-goettingen.de/de/2013/10/07/votum-fuer-eine-strukturele-dialogische-hermeneutik-interpretation-ist-wissenschaftlich-legitimierbar/>

- **Englische Kurzfassung:** Vote for a structural dialogical hermeneutic: interpretation is academically legitimate! *Translated from German by Annie Rutherford.* **Russische Kurzfassung:** V zaščitu struktural'noj dialogičeskoj germenevtiki: Interpretatacija možet byt' naučno obosnovana! *Perevod s nemeckogo: Džangir Baširov.* In: *Dialogical Humanities. Humanities in a new perspective.* Oct 7th, 2013. <http://dialogical-humanities.uni-goettingen.de/blog/2013/10/07/vote-for-a-structural-dialogical-hermeneutic-interpretation-is-academically-legitimate/>

[86] (2013):

Elena Švarc: „Gedenkkerze“ – Poetik der Transzendierung. In: MISCELLANEA SLAVICA MONASTERIENSIA. Gedenkschrift für Gerhard Birkfellner, gewidmet von Freunden, Kollegen und Schülern. Hg. v. Bernhard Symanzik. Berlin, 2013. 499–516.

[87] (2013):

„Pominal'naja sveča“ Eleny Švarc – poëtika transcendentirovanija. In: *Imidž – dialog – éksperiment: polja sovremennoj ruskoj poëzii.* / *Image – Dialog – Experiment: Felder der russischen Gegenwartsdichtung.* Herausgegeben von Marion Rutz und Henrieke Stahl. München, 2013. 435–449. [Gegenüber 86 leicht geänderte Fassung.]

[88] (2013):

**(zusammen mit Marion Rutz):** *Imidž – dialog – éksperiment: polja sovremennoj ruskoj poëzii.* In: *Imidž – dialog – éksperiment: polja sovremennoj ruskoj poëzii.* / *Image – Dialog – Experiment: Felder der russischen Gegenwartsdichtung.* Herausgegeben von Marion Rutz und Henrieke Stahl. München, 2013. 3–34.

[89] (2013):

**Imja Božie – put' k mističeskomu edineniju.** Interpretacija ponjatija „possest“ Nikolaja Kuzanskogo u Alekseja Loseva. In: *Namen in der russischen Literatur. Imena v ruskoj kul'ture.* Herausgegeben von Matthias Freise. Wiesbaden, 2013. 51–73.

[90] (2013):

Beskonečnoe v konečnom: interpretacija učenija ob ume Nikolaja Kuzanskogo u A.F. Loseva. In: *Tvorčestvo A.F. Loseva v kontekste otečestvennoj i evropejskoj kul'turnoj tradicii. K 120-letiju so dnja roždenija i 25-letiju so dnja smerti. XIV „Losevskie čtenija“.* Čast' I. Red.: A.A. Tacho-Godi, E.A. Tacho-Godi. Moskau, 2013. 106–118.

[91] (2013) [PR]:

Das Unendliche im Endlichen: Aleksej Losevs Interpretation der Geistlehre des Cusanus. In: *Coincidentia. Zeitschrift für Europäische Geistesgeschichte.* 2013. Band 4/1. 123–144. [Leicht geänderte Fassung von 90.]

[92] (2014):

Literarische Symptomatologie: Sergej Bulgakovs Essay „Čechov als Denker“. In: *Zwischen den Zeiten. Einblicke in Werk und Rezeption Anton Čechovs.* Herausgegeben von Karoline Thaidigsmann und Henrieke Stahl. München, 2014. 121–143. [Leicht geänderte Fassung von 79.]

[93] (2014):

Die rhythmische Geste: Symptomatologie und Prognostik in Andrej Belyjs „Geschichte des Werdens der Selbstbewusstseinsseele“. In: „*Visionen der Zukunft um 1900. Deutschland, Österreich, Russland*“, hg.v. Sergej Taškenov und Dirk Kemper in Zusammenarbeit mit Vladimir Kantor. (Schriftenreihe des Instituts für russisch-deutsche Li-

- teratur- und Kulturbeziehungen an der RGGU Moskau, hg.v. Dirk Kemper. Band 10, 2014.) Paderborn, 2014. 187–221.
- [94] (2014):  
(Zusammen mit Michail Odesskij und Monika Spivak): Annotacija K.N. Bugaevoj k neopublikovannomu traktatu Andreja Belogo // *New Studies in Modern Russian Literature and Culture: Essays in Honor of Stanly J. Rabinowitz*. Ed. by C. Ciepiela, L. Fleishman. Stanford. 9-21.
- [95] (2015):  
Meditativnyj opyt Andreja Belogo i „Istorija stanovlenija samosoznajuščej duši“ // Andrej Belyj. *Avtobiografizm i biograficeskie praktiki* (sost. K.Kriveller, M. Spivak), Sankt-Peterburg, 2015. 80–101.
- [96] (2015) [PR]:  
Auf den „geheimen Pfaden der Seele“. Vladimir Solov'evs mystische Lyrik. In: *Coincidentia. Zeitschrift für Europäische Geistesgeschichte*. Band 6/1, 2015. 245–267.
- [97] (2015) [PR]:  
**Poesie als politische Partizipation: Der virale poetopolitische Diskurs um Anastasija Dmitruks Videogedicht „Nikогда my ne budem brat'jami“ auf YouTube. In: Zeitschrift für slavische Philologie 71,2 (2015). 441–477.**
- [98] (2016):  
Opyt filosofskogo obosnovanija meta-teorii poëtičeskogo sub“ekta: sovremennoe pročtenie Genricha Barta // *Poëtičeskij i filosofskij diskursy: istorija vzaimodejstvija i sovremennoe sostojanie*. Sbornik statej. Sost./Red.: N.M. Azarova i S-Ju. Bočaver. Moskau, 2016. 162–181.
- [99] (2016):  
**Stichotvorenje Paulja Celana „Mandorla“ v polskich i russkich perevodach // Kumi Tateoka; Valerij Gretchko; Yuika Kitamura (eds.): Found in Translation: Transformation, Adaptation and Cross-Cultural Transfer. Belgrad, 2016. 146–171.**
- [100] (2016):  
Paul Celans Gedicht „Mandorla“ in polnischen und russischen Übersetzungen. In: Stahl, Henrieke / Korte, Hermann (Hgg.): *Gedichte schreiben in Zeiten der Umbrüche. Tendenzen der Lyrik seit 1989 in Russland und Deutschland*. München, 2016. 577–609. [Mit leichten Änderungen s. auch 97.]
- [101] (2016):  
(zusammen mit Hermann Korte): Einleitung. In: Stahl, Henrieke / Korte, Hermann (Hgg.): *Gedichte schreiben in Zeiten der Umbrüche. Tendenzen der Lyrik seit 1989 in Russland und Deutschland*. München, 2016. 13–49.
- [102] (2016) [PR]:  
**From neo-Kantian Theory of Cognition to Christian Intellectual Mysticism: Logical Voluntarism in Vladimir Solovyev and Andrey Bely. In: Facets of Russian Irrationalism between Art and Life- Mystery inside Enigma. Ed. by Olga Tabachnikova. Leiden, Boston (Brill/Rodopi), 2016. 339–351.**
- [103] (2016) [PR]:  
**Mistika poëzii Gennadija Ajgi // Russian Literature. Volumes 79–80, 1 January–15 February 2016. 77–98.**

- [104] (2016) [PR]:  
Dichten als Meditation: Gennadij Ajgi. In: *Coincidentia*. Zeitschrift für Europäische Geistesgeschichte. Band 7/2 – 2016. 181–195. [Gegenüber 102 stark erweiterte Fassung.]
- [105] (2016):  
Die Römischen Sonette: Der Zyklus als Stationenweg bei Vjač. Ivanov und A. Grečaninov. In: *Das Sonett und die Musik. Poetiken, Konjunkturen, Transformationen, Reflexionen*. Herausgegeben von Sara Springfeld, Norbert Greiner, Silke Leopold. Heidelberg, 2016. 203–225.
- [106a] (2016) [PR]:  
**„poka tebja éto ne kosnulos“**. Immanentnost' transcendentnosti: poëtologičskie razmyšlenija o mističeskich i duchovnyh aspektach poézii Ol'gi Sedakovej (perevod s nemeckogo: T. Baskakova) // Stefani Sandler, Marija Chotimska, Margarita Krimmel' (Red. / Sost.): *Ol'ga Sedakova: Stichi, smysly, istolkovanija*. Moskau, 2016. 252–292.
- [106b] Englische Übersetzung von Philipp Penka:  
The Immanence of Transcendence. Poetic Reflections on the Mystical Aspects of Olga Sedakova's Lyric Poetry. Translation by Phillipe Penka. In: Stephanie Sandler, Maria Khotimsky, Margarita Krimmel and Oleg Novikov (eds.): *The Poetry and Poetics of Olga Sedakova: Origins, Philosophies, Points of Contention*. University of Wisconsin Press, 2019. 241-268.
- [107] (2016) [PR]:  
**Gottein im Namen oder Christusschau im Intellekt? Aleksej Losevs Interpretation des Cusanischen „possest“**. In: *Können, Loben, Spielen, Cusanus 2014*. Hrsg. v. T. Borsche u. H. Schwaetzer. Münster, 2016. 179–205.
- [108] (2017):  
Problemy tekstologii „Istorii stanovlenija samosznajuščej duši“ Andreja Belogo: datirovka i kompozicija // Arabeski Andreja Belogo: *Žiznennyj put'*. Duchovnye iskanija. Poëtika. Sost.: K. Ičin, M. Spivak. Belgrad, Moskau, 2017. 492–508.
- [109] (2017) [PR]:  
**Towards a Historical Typology of the Subject in Lyric Poetry**. In: *Journal of Literary Theory*. 2017. 11(1). 125–135.
- [110] (2017):  
Formen metaphysischer Traumpoetik in der russischen Gegenwartsliteratur: Jelena Tachogodi, Natalija Asarowa, Olga Sedakowa In: Oster-Stierle, Patricia / Reinstädler, Janett (Hgg.): *Traumwelten. Interferenzen zwischen Text, Bild, Musik, Film und Wissenschaft*. München, 2017. 315-336.
- [111] (2017):  
Subject and Space in Political Viral Poetry concerning the Russia-Ukraine-Crisis. In: Hertel, R.; Soffel, Chr. (Hgg.): *People and Cultures in Motion: Environment, Space, Subject and Humanities*. Proceedings of an Interdisciplinary Conference. Taipei, 2017. 89-96. [Leicht veränderte englische Kurzfassung von 96.]
- [112] (2018):  
Zusammen mit Ekaterina Evgrashkina: Subjekt v novejšej ruskojazyčnoj poézii – teorija i praktika. In: *Subjekt v novejšej ruskojazyčnoj poézii – teorija i praktika*. Herausgegeben von Henrieke Stahl und Ekaterina Evgrashkina. (Neuere Lyrik: Interdisziplinäre und Interkulturelle Studien, Band 4). Berlin, 2018. 1-32.

- [113] (2018):  
Mnogoipostasnaja model' poëtičeskogo sub"ekta. In: Sub"ekt v novejšej ruskojazyčnoj poëzii – teorija i praktika. Herausgegeben von Henrieke Stahl und Ekaterina Evgrashkina. (Neuere Lyrik: Interdisziplinäre und Interkulturelle Studien, Band 4). Berlin, 2018. 35-55.
- [114] (2018) [PR]:  
Die Freiheit und das Böse als Prüfstein der Philosophie: Marian Zdziechowski und Vladimir Solov'ev. In: Coincidentia. Zeitschrift für Europäische Geistesgeschichte. Band 9/1. 157-194.
- [115] (2018):  
„Molitva ob otkrovenii velikoj tajny“ Vladimira Solov'eva i sofijnaja poëzija Jakoba Beme. In: Obrazy jazyka i zigzagi diskursa. Sbornik naučnych statej k 70-letiju V.Z. Dem'jankova. Otv. Red.V.V. Feščenko. Red.koll. I.V. Zykova, O.V. Sokolova, M.A. Tarasova. Moskau, 2018. 499-521.
- [116] 2019 [PR]:  
Kul'turnyj transfer i sub"ekt v meta-épose "Gnedič" Marii Rybakovoj // Kritika i semiotika 1/2019. 40-52 (DOI 10.25205/2307-1737-2019-1-40-52). Online im Open Access unter: <http://www.philology.nsc.ru/journals/kis/article.php?id=519>
- [117] (2019):  
Poetische Strategien zur Verarbeitung von Trauer in Jan Kochanowskis „Treny“. In: Gedächtnisraum Literatur – Gedächtnisraum Sprache: Europäische Dimensionen slavischer Geschichte und Kultur. Festschrift für Gerhard und Svetlana Ressel. Herausgegeben von Alexander Bierich, Thomas Bruns, Henrieke Stahl. Frankfurt am Mai, 2019. (= Trierer Studien zur Slavistik, Band 5). 409-426.
- [118] (2019) [PR]:  
Lyrik als Medium auratischer Naturerkenntnis: Eine Antwort auf die Herausforderungen des Anthropozäns (Gennadij Ajgi, Keijiro Suga, Christian Lehnert). In: Internationale Zeitschrift für Kulturkomparatistik. Band 1 (2019): Lyrik und Erkenntnis. Herausgegeben von Ralph Müller und Friederike Reents. 119-161. DOI: 10.25353/ubtr-izfk-54f4-f35a
- [119] (2019) [PR]:  
Releasing the Creative Self in Transcultural Neo-Tales. Baba Yaga in Jane Yolen's "Finding Baba Yaga" and Lana Hechtman Ayers' "Red Riding Hood's Real Life". In: Interface. Journal for European Languages and Literatures. Issue 10 (Autumn 2019), pp. 43-57. DOI: 10.6667/interface.10.2019.99.
- [120] (2019) [PR]:  
**Tipologija sub"ekta v sovremennoj ruskoj poëzii: teoretičeskie osnovy. In: The Lyrical Subject in Contemporary Russian Poetry. Edited by Henrieke Stahl. In: Russian Literature. Volumes 109–110 (November–December 2019). 1-29. DOI: <https://doi.org/10.1016/j.ruslit.2019.11.001>**
- [121] (2019):  
„V noč' prodvigajas' sluchom“. K „proektu Du Fu“ Natalii Azarovoj. In: Azarova, Natalija (Übersetzung, Kommentar, Einleitung): Du Fu. Proekt Natalii Azarovoj. Moskva, 2019. 18-37.
- [122] (2019):  
Parsifal' na puti k Samoduchu: „Simvol very“ v interpretacii Andreja Belogo v „Istorii stanovlenija samosoznajuščej duši“ // Simvolizm i poëtika prostranstva v tvorčestve Andreja Belogo. Sbornik statej. Red./Sost.: Džuzeppina Džuliano, Klaudija Kriveller, Monika Spivak, Anita Frizon. Sankt-Peterburg, 2019. 282-309.

[123] (2020):

**Neuere russischsprachige Versepike und die Subjektproblematik.** In: Bremer, Kai / Elit, Stefan (Hg.): **Forcierte Form. Deutschsprachige Versepike des 20. und 21. Jahrhunderts im europäischen Kontext.** Stuttgart, 2020. 189-220.

[124] (2020):

Subjekt v participacionnoj ruskojazyčnoj poézii na Jutube. In: Subjekt i liminalnost' v sovremennoj literature. Subjekt und Liminalität in der Gegenwartsliteratur. Tom 1: Granicy, porogi, liminalnost' i subektivnost' v sovremennoj ruskojazyčnoj poézii. Herausgegeben von Henrieke Stahl und Ekaterina Friedrichs. (= Neuere Lyrik. Interkulturelle und interdisziplinäre Studien. Band 8,1). Berlin. 283-307.

[125] (2020):

Das weltoffene Subjekt und die Übersetzung aus der Natur als Antwort auf das Anthropozän in der neueren Lyrik (Gennadij Ajgi, Les Murray, Christian Lehnert). In: Forschungsberichte zur Germanistik der Gesellschaft fuer Germanistik Osaka-Kobe. 2020,1. 73-108.

[126] (2020):

Shishôsetsu. Purototaipu, soshite gendai ni okeru genshō keishiki [Der Gedichtroman: Prototyp und seine Erscheinungsformen in der Gegenwart]. Aus dem Deutschen ins Japanische übers. von Nao Ohsugi und Yuho Hisayama. In: DA. Zeitschrift für Germanistik an der Universität Kobe. Bd. 14 (2019), S. 3-21. [Deutsche Langfassung und französische Kurzfassung im Erscheinen, siehe unter 130.]

[127] (2020, im Erscheinen):

Literarische Philosophie: Andrej Belyjs „Geschichte des Werdens der Selbstbewusstseinsseele“. In: Pape, Carina / Sederström, Holger (Hrsg.). Dialog – dialogue. Russisch-deutsche Dialoge in Wissenschaft und Kultur. Würzburg.

[128] (2020, im Erscheinen):

(zusammen mit Monika Spivak und Michail Odesskij): „Ona dolžna byt’“. „Istorija stanovlenija samosoznajuščej duši“ Andreja Belogo. In: Andrej Belyj: Istorija stanovlenija samosoznajuščej duši. Kniga pervaja. Sostavlenie, podgotovka izdanija: Michail Odesskij, Monika Spivak, Henrieke Stahl. Literaturnoe nasledstvo tom 89. Moskva 2020. 8-84.

[129] Angenommen zum Druck 2020:

The Lyric and the Dramatic: Transitional Forms in Russian Poetry since the 1960s. In: Subjekt und Liminalität. Band 2. Herausgegeben von Henrieke Stahl und Matthias Fechner. (Neuere Lyrik. Interkulturelle und interdisziplinäre Studien. Band 8,2). Berlin 2020.

[130] Angenommen zum Druck [PR]:

**Der Gedichtroman: Prototyp und seine Erscheinungsformen in der Gegenwart.** In: Zipfel, Frank (Hg.): **Lyrik der Welt – Welt der Lyrik.** Stuttgart.

*Kurzfassungen mit abweichenden Textteilen erscheinen 2020 auf Japanisch:*

Henrieke Stahl: Shishôsetsu. Purototaipu, soshite gendai ni okeru genshō keishiki.

Übers. von Nao Ohsugi und Yuho Hisayama. In: DA. Zeitschrift für Germanistik an der Universität Kobe. Bd. 14 (2019), S. 3-21.

*Französisch:* Henrieke Stahl: Le roman poétique : prototype et formes contemporaines. Traduit de l'allemand par Camille Logoz. In: *Online Reader of the main theories of Lyric for International Network for the Study of Lyric and Lyrical Valley project in Switzerland.*

- [131] Angenommen zum Druck 2020:  
Понятие «аура» и стихотворение Айги «поле за ферапонтовым» // Festschrift für Prof. Murata, Japan.
- [132] Angenommen zum Druck 2020 [PR]:  
Das Subjekt als heteromorphe Instanz – Überlegungen zu einer transzendentalphilosophischen Begründung eines struktural hermeneutischen Beschreibungsinstrumentariums für Subjektstrukturen in der Literatur. In: Autor und Subjekt in der neueren Lyrik. Herausgegeben von Friederike Reents und Henrieke Stahl in Verbindung mit Peter Geist. Stuttgart.
- [133] Angenommen zum Druck 2020 [PR]:  
The „Novel in Poems“ in Contemporary Literature – towards an Typology. In: Internationale Zeitschrift für Kulturkomparatistik. Band 2: Contemporary Lyric Poetry in Transitions between Genres and Media. Edited by Ralph Müller and Henrieke Stahl. Stark erweiterte und veränderte Fassung von 126]
- [134] In Vorbereitung zum Druck 2020 [PR]:  
Elizabeth Acevedo's "Poet X" (2018) – a "novel in poems". In: Poetry today in Europe and Latin America – parallels, interactions, translations. Edited by Herle-Kristin Jessen and Henrieke Stahl with Katina Baharova.
- [135] In Vorbereitung zum Druck 2020 [PR]:  
Neue metaphysische Naturlyrik. In: Natur in der Lyrik und Philosophie des Anthropozäns: zwischen Diagnose, Widerstand und Therapie. Herausgegeben von Hiroko Masumoto, Harald Schwaetzer, Henrieke Stahl und Kirstin Zeyer. Münster.
- [136] In Vorbereitung zum Druck 2020 [PR]:  
Ajgis Baumgedichte. In: Internationale Zeitschrift für Kulturkomparatistik. Band »Ein Gespräch über Bäume«. Europäische Naturlyrik nach 1945. Herausgegeben von Michael Braun, Henrieke Stahl, Amelia Valtolina.
- [137] In Vorbereitung für 2020:  
Tod in der Lyrik Ol'ga Sedakovas und Elena Švarc. In: Lyrik und Existenz. Herausgegeben von Angelika Schmitt und Henrieke Stahl. (Neuere Lyrik. Interkulturelle und interdisziplinäre Studien.) Berlin.
- [138] In Vorbereitung für 2020:  
Zusammen mit Christian Soffel: Nataliia Azarova's Poetic Translation of Du Fu. In: Kitaj v novejšej poézii (Rossija, Evropa, Amerika) / China in Contemporary Poetry (Russia, Europe, America). Herausgegeben von Frank Kraushaar, Christian Soffel und Henrieke Stahl. (Neuere Lyrik. Interkulturelle und interdisziplinäre Studien.) Berlin.

### 2.3. Wissenschaftliche Übersetzungen

- [139] (2015):  
Michail P. Odesskij: Der Prophet Daniel und der Beginn des russischen Dramas. [Aus dem Russischen übersetzt von Henrieke Stahl.] In: Coincidentia, Zeitschrift für europäische Geistesgeschichte. Band 6/1. 185–205.
- [140] (2016):  
Michail P. Odesskij: Maksim Grek und Nikolaus von Kues. Geometrie in der Theologie. In: Können, Loben, Spielen, Cusanus 2014. Hrsg. v. T. Borsche u. H. Schwaetzer. Münster, 2016. 207–220.

- [141] (2016):  
Natalija Azarova: Die poetische Grammatik Gennadij Ajgis: Vorzüge des intersprachlichen Denkens. In: Stahl, Henrieke / Korte, Hermann (Hgg.): Gedichte schreiben in Zeiten der Umbrüche. Tendenzen der Lyrik seit 1989 in Russland und Deutschland. München, 2016. 463–481.
- [142] (2016):  
Natalja Fateeva: Das metasprachliche Element im zeitgenössischen poetischen Text. In: Stahl, Henrieke / Korte, Hermann (Hgg.): Gedichte schreiben in Zeiten der Umbrüche. Tendenzen der Lyrik seit 1989 in Russland und Deutschland. München, 2016. 207–227.
- [143] (2016):  
Il'ja Kukuljin: Zur Ungleichzeitigkeit der russischen Gegenwartsdichtung. In: Stahl, Henrieke / Korte, Hermann (Hgg.): Gedichte schreiben in Zeiten der Umbrüche. Tendenzen der Lyrik seit 1989 in Russland und Deutschland. München, 2016. 93–113.
- [144] (2016):  
Elena Seifert: Die russlanddeutsche Literatur in Deutschland an der Schwelle zum 21. Jahrhundert. In: Stahl, Henrieke / Korte, Hermann (Hgg.): Gedichte schreiben in Zeiten der Umbrüche. Tendenzen der Lyrik seit 1989 in Russland und Deutschland. München, 2016. 129–141.
- [145] (2016):  
Michail P. Odesski: Iwan Wyrpajew: Richtung Rap. In: Stahl, Henrieke / Korte, Hermann (Hgg.): Gedichte schreiben in Zeiten der Umbrüche. Tendenzen der Lyrik seit 1989 in Russland und Deutschland. München, 2016. 561–573.
- [146] (2016):  
Belyj A. Pis'mo Michailu Bauëru. Podgotovka teksta i primečanija M.L. Spivak. Perevod s nemeckogo Ch- Štal'. // Arabeski Andreja Belogo. Žiznennyj put'. Duchovnye iskanija. Poëtika. Red./Sost.: Kornelija Ičin, Monika Spivak. Belgrad / Moskau, 2016. 225-261.

#### 2.4. LEXIKONARTIKEL

- [147] (2002):  
Andrej Belyj und sein Roman Petersburg. In: Harenberg. Das Buch der 1000 Bücher. Autoren, Geschichte, Inhalt und Wirkung. Herausgegeben von Joachim Kaiser. Dortmund, 2002. 103,2–104,2.
- [148] (2002):  
Isaak Babel und Die Reiterarmee. In: Harenberg. Das Buch der 1000 Bücher. Autoren, Geschichte, Inhalt und Wirkung. Herausgegeben von Joachim Kaiser. Dortmund, 2002. 69,1–70,1.
- [149] (2002):  
Nikolaj Leskov und seine Erzählung Die Lady Macbeth aus Mcensk. In: Harenberg. Das Buch der 1000 Bücher. Autoren, Geschichte, Inhalt und Wirkung. Herausgegeben von Joachim Kaiser. Dortmund, 2002. 678,1–679,1
- [150] (2003):  
Artikel „Andrej Belyj“ für die EEO (Internetversion). Enzyklopädie des Europäischen Ostens (EEO). [http://www2.uni-klu.ac.at/eeo/index.php/Belyj%2C\\_Andrej](http://www2.uni-klu.ac.at/eeo/index.php/Belyj%2C_Andrej).

- [151] (2003):  
 Artikel „Vladimir Solov'ev“ für die EEO (Internetversion). Enzyklopädie des Europäischen Ostens (EEO). [http://www2.uni-klu.ac.at/eoo/index.php/Solov%CA%B9%C3%A Bv%2C\\_Vladimir\\_Sergeevi%C4%8D](http://www2.uni-klu.ac.at/eoo/index.php/Solov%CA%B9%C3%A Bv%2C_Vladimir_Sergeevi%C4%8D)
- [152] (2011) :  
 Pensée russe. In: Encyclopédie des mystiques rhénans d'Eckhart à Nicolas de Cuse et leur réception. Édition française par Marie-Anne Vannier. Paris, 2011. 935f.

## 2.5. WISSENSCHAFTLICHE REZENSIONEN

- [153] (1997):  
 Panfilowitsch, Igor: Aleksandr Puškins „Mednyj vsadnik“. Deutungsgeschichte und Gehalt. München 1995. In: Zeitschrift für slavische Philologie. 56/2 (1997). 430–436.
- [154] (1998):  
 Andrej Belyj. Symbolismus. Anthroposophie. Ein Weg. Texte – Bilder – Daten. Hrsg., eingel., mit Anmerkungen und einer Bibliogr. versehen von Taja Gut. Dornach 1997. In: Zeitschrift für slavische Philologie. 57/2 (1998). 466f.
- [155] (2001):  
 Manger, Klaus (Hrsg.): Die Wirklichkeit der Kunst und das Abenteuer der Interpretation. Festschrift für Horst-Jürgen Gerigk In: Wissenschaftliches Jahrbuch der Görres-Gesellschaft. 2001. Nr. 42. 65–69.
- [156] (2006):  
 Dreisprachige Edition von Andrej Belyjs „Glossolalija“, herausgegeben von Taja Gut. Zeitschrift für Slawistik. 51 (2006) 1. 109-113.
- [157] (2015):  
 Sigrun Bielfeldt: „Der schwere Schritt in die Wirklichkeit“. Schelling und Bakunin. München et al.: Sagner 2012. 292 S. In: Zeitschrift für slavische Philologie 71,2 (2015). 482 ff.

## 2.6. PUBLIZISTISCHE ARTIKEL UND BUCHBESPRECHUNGEN

- [158] (1997):  
 Andrej Belyj. Symbolismus. Anthroposophie. Ein Weg. Texte – Bilder – Daten. Hrsg., eingel., mit Anmerkungen und einer Bibliogr. versehen von Taja Gut. Dornach 1997. In: Info 3, 12/1997. 41.
- [159] 86 (1999):  
 Ein Drama spiritueller Erkenntnis. Die Silberne Taube von Andrej Belyj. In: Info 3, 3/1999. 24–26.
- [160] (1999):  
 Der Philosoph als Märchendeuter. Franz Vonessen: Das kleine Welttheater. Das Märchen und die Philosophie. In: Info 3, 4/1999. 38.
- [161] (2000):  
 Das philosophische Kaleidoskop: Jens Soentgen: Splitter und Scherben. Essays zur Phänomenologie des Unscheinbaren. In: Info 3 Nr. 10 (2000). 50f.
- [162] (2005):  
 Henryk Sienkiewicz und sein historischer Roman Quo Vadis. Beitrag im Programmheft der Antikenfestspiele, Theater Trier, 2005. S.9f.

[163] (2007):

„Ein innerlicher Rosenkreuzer“ – Rezension von: Sergej O. Prokofieff: Maximilian Wołoschin. Mensch, Dichter, Anthroposoph. Dornach 2007. In: Das Goetheanum, Ausgabe 24. April 2007, Nr. 17. 14f.

[164] (2008):

Übersetzen als Lebensinhalt: Rezension von: Swetlana Geier: Ein Leben zwischen den Sprachen. Russisch-deutsche Erinnerungsbilder. Aufgezeichnet von Taja Gut. Dornach 2008. In: Das Goetheanum, Nr. 38, September 19. 2008. 13f.